

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 13 (1895)
Heft: 239

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement:
(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bern.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

| | | | |
|---|---|---|---|
| Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen. | Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel. | Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce. | La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins. |
| Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen. | | Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité. | |

Inhalt — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Waren-Ein- und -Ausfuhr im Juli 1895. — Importation et exportation des principales marchandises pendant le mois de juillet 1895.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung. Die Eintragung der Firma **Gebr. Schol** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 235 vom 21. September 1895, pag. 980) ist von Amteswegen durch das Handelsregisterbureau Zürich verfügt worden.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1895. 18. September. Die Firma **Jos. Roth** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 228 vom 1. Dezember 1891, pag. 923) hat seit 1. November 1894 ihr Domizil nach Kriens verlegt, wo nur noch Sennerei betrieben wird.

18. September. Die Firma **Jost Koller** in Kriens (S. H. A. B. Nr. 496 vom 5. Oktober 1891, pag. 795) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

18. September. Die Firma **Josef Bossert** in Ettiswil (S. H. A. B. Nr. 22 vom 1. März 1887, pag. 160) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen. Inhaber der Firma **J. Bossert Sohn** in Ettiswil ist Josef Bossert, Sohn, von Hergiswil (Luzern), in Ettiswil. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Josef Bossert» übernommen. Spezialeihandlung.

18. September. Die Firma **M. Bühler** in Ettiswil (S. H. A. B. Nr. 39 vom 19. März 1883, pag. 295) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

19. September. Die Firma **J. B. Schmid** in Reiden (S. H. A. B. Nr. 87 vom 10. Juni 1890, pag. 453) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

19. September. Die Firma **Ernst Zeslein** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 76 vom 24. April 1889, pag. 391) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

19. September. Die Firma **Ant. Stadelmann** in Wissemnen-Escholzmatt (S. H. A. B. Nr. 69 vom 14. Mai 1883, pag. 550) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. September. Unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Altshofen** bildete sich am 13. Januar 1895 auf unbestimmte Dauer, mit Sitz in Altshofen, eine Genossenschaft, welche die Hebung der Landwirtschaft und des Bauernstandes bezweckt. Mitglied kann jede handlungsfähige, in bürgerlichen Rechten und Ehren stehende Person werden, die sich durch Unterzeichnung der Statuten zur Haltung derselben verpflichtet und mit zwei Drittel Majorität von der Genossenschaftsversammlung aufgenommen worden ist. Die Mitglieder sind verpflichtet zur Leistung der von der Genossenschaft beschlossenen Beiträge, zur Abonniierung auf den «Landwirt» und einen zu normierenden Anteil an den Geschäften zu nehmen. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Ausschluss und Tod. Ersterer kann nur auf Ende eines Geschäftsjahres (Ende August) erfolgen und muss dem Vorstände vier Wochen vorher schriftlich erklärt sein. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Ein direkter Geschäftsgewinn wird nicht beabsichtigt. Ein Vorstand von fünf Mitgliedern, nämlich Präsident, Geschäftsführer, Vizepräsident, Kassier und Aktuar, oder je nach der Aemterverteilung einzelne Mitglieder ohne Charge, leitet die Genossenschaft und vertritt dieselbe nach aussen. In dessen Namen führt der Geschäftsführer in Einzelzeichnung die verbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Präsident ist Niklaus Elmiger von und in Dagmersellen; Geschäftsführer und Aktuar ist Jakob Gassmann von und in Nebikon; Vizepräsident ist Leonz Meier von und in Uffikon; Kassier ist Eduard Hunkeler von und in Nebikon; beisitzendes Mitglied ist Josef Muri von und in Schötz.

20. September. Die Firma **X. Küng** in Uhusen (S. H. A. B. Nr. 45 vom 30. März 1883, pag. 343) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

20. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gotthard Walther & Fridolin Peyer & Compie** in Willisau (S. H. A. B. Nr. 129 vom 7. November 1883, pag. 953) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1895. 21. September. Die Firma **Jean Berg** in Basel (S. H. A. B. Nr. 64 vom 23. März 1891, pag. 266) ist erloschen. Dieselbe verlegt ihr Domizil nach Frankfurt a. M.

21. September. Die Firma **B. Brunshwig** in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1883, pag. 5) ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «P. Levy-Brunshwig & Co».

21. September. Paul Theodor Levy von Schlettstadt (Elsass) und Benedikt Brunshwig von Montbéliard (Frankreich), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **P. Levy-Brunshwig & Co** in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 20. Juni 1895 begonnen hat. Paul Theodor Levy ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Benedikt Brunshwig ist Kommanditär mit dem Betrage von sechzigtausend Franken (Fr. 60,000). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen

Firma «B. Brunshwig» und erteilt Prokura an Benedikt Brunshwig. Natur des Geschäftes: Mercerie, Bonneterie und Corsetfabrikation. Geschäftslokal: Heumattstrasse 15.

21. September. Philipp Zucker und Nathan Zucker, beide von Wettswil (Zürich) und wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Gebrüder Zucker** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Oktober 1895 beginnt. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Agentur in Velocipeden. Geschäftslokal: Clarastrasse 17.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1895. 20. September. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Georg Sand u. Co.** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 241 vom 16. November 1892, pag. 973) ist der Teilhaber Christoph Otto Sand-Schläpfer infolge Todes ausgeschieden. Unter den übrigen Teilhabern besteht das Gesellschaftsverhältnis fort.

20. September. Inhaber der Firma **P. Stalder** in Aufhofen (politische Gemeinde Oberbüren) ist Peter Stalder von Sumiswald (Bern), in Aufhofen. Natur des Geschäftes: Käserei.

20. September. Die vom Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Stickerlei Kronbühl**, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 89 vom 16. Juni 1883, pag. 712 und Nr. 23 vom 31. Januar 1893, pag. 91), an Wilhelm Düssel erteilte Prokura ist infolge Austrittes erloschen. An dessen Stelle wurde vom Verwaltungsrat Heinrich Peter von Fischenthal (Zürich), in Kronbühl, zum Geschäftsführer gewählt, welcher als solcher per prokura neben dem bisherigen Prokuristen Jakob Hafner zeichnet.

20. September. Die Firma **Aug. Turrian** in Staad (S. H. A. B. Nr. 1 6 vom 26. Januar 1891, pag. 62 und Nr. 72 vom 22. März 1893, pag. 290) ist infolge Association erloschen.

August Turrian von Biel und Château d'Oex, in Staad bei Rorschach und Beat Freytag von Zürich, am Rorschacherberg, haben unter der Firma **Aug. Turrian u. Co.** in Staad bei Rorschach eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1895 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Aug. Turrian» übernimmt. Natur des Geschäftes: Kaffeerösterei, Kaffee-Extraktfabrik, Farbmalzrösterei und Gewürzmühle. Geschäftslokal: Staad.

20. September. In der am 9. Juni 1895 stattgefundenen ausserordentlichen Generalversammlung der **Ersparnisanstalt des Consumvereins Alt St. Johann-Unterwasser**, mit Sitz an letztem Orte (S. H. A. B. Nr. 209 vom 29. September 1893, pag. 852), wurden die Statuten einer teilweisen Revision unterworfen, wobei hier folgendes zu bemerken ist: Es führt nunmehr der Präsident kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift, daneben zeichnet auch der Kassier kollektiv mit dem Aktuar. Präsident ist Elias Tschümmy; Kassier ist Gottlieb Looser, beide in Unterwasser; Aktuar ist Heinrich Forrer in Alt St. Johann.

20. September. In der am 17. Februar 1895 stattgefundenen Garantenversammlung der **Ersparnisanstalt Rheineck, Thal & Lutzenberg**, mit Sitz in Thal (S. H. A. B. Nr. 11 vom 7. Februar 1884, pag. 74; Nr. 36 vom 9. April 1887, pag. 271; Nr. 87 vom 21. Juli 1888, pag. 670; Nr. 22 vom 14. Februar 1889, pag. 119; Nr. 39 vom 8. März 1889, pag. 219 und Nr. 51 vom 9. März 1891, pag. 207), wurde Peter Häfiker von Knutwyl (Luzern), in Thal, zum Aktuar der Verwaltungskommission gewählt, welcher als solcher kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Aktuar zeichnet.

21. September. In der am 14. Juli 1895 stattgefundenen Hauptversammlung der **Genossenschaftsfergerei Flawil u. Umgebung**, mit Sitz in Flawil (S. H. A. B. Nr. 190 vom 26. August 1893, pag. 774 und Nr. 38 vom 20. Februar 1894, pag. 152), wurde an Stelle von H. Peter Steiger in Flawil Emil Peter von Fischenthal (Zürich), in Flawil, zum Geschäftsführer der Genossenschaft gewählt, der in dieser Eigenschaft unterschreibsberechtigt ist.

21. September. Inhaber der Firma **Richard Graf z. Bodan** in Rorschach ist Richard Graf von Bohlingen (Baden), in Rorschach. Natur des Geschäftes: Hôtel. Geschäftslokal: St. Galler Strasse.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion.

1895. 17 septembre. La **Société suisse des mines d'Or de Gondo** (F. o. s. du c. du 10 mars 1894, n^o 56, page 225), a pris les décisions suivantes en assemblée du 14 septembre 1895. Le capital social a été porté à 5,000,000 de francs, divisé en 200,000 actions de francs 25 chacune. Les actions sont au porteur et peuvent être converties en nominatives sur la demande du propriétaire. La société est administrée par un conseil d'administration nommé par l'assemblée générale pour trois ans et composé de quatre membres au moins et de sept au plus. Pour la période triennale prenant fin à l'assemblée générale ordinaire de 1897, Sally Silz est maintenu dans ses fonctions de président du conseil d'administration, chargé de représenter la société en toutes circonstances, de diriger, avec les pouvoirs les plus étendus, les affaires de la société et en cette qualité ayant seul la signature sociale.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry.

1895. 20 septembre. La raison **Amichini et Wuthier**, à Boudry (F. o. s. du c. du 4 mai 1895, n^o 119, page 504), est radiée ensuite de dissolution de la société par le départ de l'associé Amichini. L'associé Wuthier est chargé de la liquidation de la société.

| Bezeichn. Tarif d'usage | Gattung der Ware | Einfuhr Importation | | Gleiche Periode des Vorjahrs Même période de l'année passée | Ausfuhr Exportation | | Gleiche Periode des Vorjahrs Même période de l'année passée | Nature de la marchandise |
|-------------------------|---|---------------------|------------|--|---------------------|------------|--|---|
| | | Menge | Wert | | Menge | Wert | | |
| | | Quantité | Valeur | | Quantité | Valeur | | |
| N^o. | Baumwolle (Fortsetzung) | q netto | Fr. | q netto | q netto | Fr. | q netto | Coton (suite) |
| 498 | Glatter Tull, roh | 188 | | 185 | 17 | | 6 | Tulle uni |
| 499 | Rohgewebe, von 6 und mehr kg per 100 m ² . . . | 1,087 | | 1,159 | 912 | | 1,704 | Tissus écus: de 6 kg ou plus par 100 m ² |
| 500 | — leichtere: bis zu 20 Fäden auf 25 mm ² . . . | | | | 14 | | 19 | — — légers: jusqu'à 20 fils sur 25 mm ² |
| 501 | — mit 20 und mehr Fäden auf 25 mm ² | 55 | | 22 | 57 | | 39 | — — ayant 20 fils ou plus sur 25 mm ² |
| 502 | Geblichte Gewebe: über 7 kg per 100 m ² | 150 | | 140 | 108 | | 194 | Tissus blanchis, de plus de 7 kg par 100 m ² |
| 503 | — leichtere | 8 | | 5 | 51 | | 54 | — — légers |
| 504 | Buntgewebe: über 7 kg per 100 m ² | 24 | | 58 | 1,084 | | 1,884 | Tissus de fils teints, de plus de 7 kg par 100 m ² |
| 505 | — leichtere | 1 | | 1 | 13 | | 22 | — — légers |
| 506 | Gefärbte Gewebe: über 7 kg per 100 m ² | 338 | | 277 | 512 | | 485 | Tissus teints: de plus de 7 kg par 100 m ² |
| 507 | — leichtere | 8 | | 19 | 32 | | 89 | — — légers |
| 508 | Bedruckte Gewebe: über 7 kg per 100 m ² | 327 | | 500 | 1,002 | | 1,118 | Tissus imprimés: de plus de 7 kg par 100 m ² |
| 509 | — leichtere | 1 | | 7 | 247 | | 308 | — — légers |
| 513 | Plattstichgewebe, roh | 1 | | 2 | 13 | | 7 | Plumetis, écus |
| 516 | Plattstichgewebe, gebleicht etc. | 41 | | 23 | 102 | | 156 | Plumetis, blanchis, etc. |
| 522 | Bänder und Posamentierwaren | 63 | | 52 | 27 | | 20 | Rubanerie et passementerie |
| 523 | Kettenstich-Stickereien: Vorhänge etc. | 1 | | 1 | 454 | | 454 | Broderies au crochet: rideaux, etc. |
| 524 | Andere Kettenstichstickereien | | | | 40 | | 27 | Autres broderies au crochet |
| 525 | Plattstich-Stickereien: Besatzartikel | | | 1 | 1,160 | | 1,181 | Broderies à la mécanique: garnitures |
| 526 | Tüllstickereien | | | | 6 | | 14 | Broderies sur tulle |
| 527 | Andere Plattstich-Stickereien | 1 | | 1 | 317 | | 240 | Autres broderies à la mécanique |
| 528 | Handstickereien | 3 | | 2 | | | | Broderies à la main |
| 529 | Spitzen | 18 | | 15 | | | | Dentelles |
| | Flachs, Hanf etc. | | | | | | | Lin, chanvre, etc. |
| 533 | Flachs (Leinen), Hanf, Jute, Ramie etc., roh | 795 | | 502 | 2 | | 3 | Lin, chanvre, jute, ramie, etc., bruts |
| 534 b | Garne aus Leinen, Ramie etc., bis und mit Nr. 10, einfach, roh etc. | 11 | | 17 | 3 | | 21 | Fils de lin, ramie, etc. jusqu'à n ^o 10, écus, etc. |
| 536 | Garne über Nr. 10, einfach, roh etc. | 325 | | 359 | 33 | | 19 | Fils au-dessus du n ^o 10, simples, écus, etc. |
| 541 | Packtuch aus Jute etc. | 1,200 | | 908 | 1 | | 1 | Toile d'emballage de jute, etc. |
| 542 | Leinengewebe, roh, etc., von 9—13 Fäden auf 25 mm ² | 133 | | 108 | 9 | | 11 | Tissus de lin, écus, de 9—13 fils par 25 mm ² |
| 543 | Jutegewebe | 4 | | 3 | | | | Tissus de jute |
| 544 | Leinengewebe, roh, von 14—22 Fäden auf 25 mm ² | 103 | | 93 | 7 | | | Tissus de lin, écus, de 14—22 fils " " " |
| 546 | Feinere rohe, sowie alle gebleichten, gefärbten etc. Leinengewebe | 372 | | 339 | 22 | | 31 | Tissus de lin, etc., écus, fins, de même que tous les tissus blanchis, teints, etc. |
| | Seide | | | | | | | Soie |
| 558 | Déchets | 874 | | 381 | 363 | | 619 | Déchets |
| 559 | Gekämmte Floretseide (Peignée) | 1,084 | | 836 | 83 | | 122 | Bourre de soie, peignée |
| 560 | Rohseide, ungezwirnt (Grège) | 524 | | 501 | 100 | | 69 | Soie écrue, non moulinée (grège) |
| 561 | Floretseide, roh: ungezwirnt | 18 | | 15 | 57 | | 19 | Bourre de soie, non moulinée |
| 562 | Organzine und Trame | 1,476 | | 1,135 | 639 | | 509 | Organsin et trame |
| 563 | Floretseide, roh: gezwirnt | 21 | | 18 | 736 | | 499 | Bourre de soie, moulinée |
| 564 | Seide, gefärbt | 5 | | 6 | 146 | | 96 | Soie teinte |
| 565 a | Floretseide, gefärbt | 4 | | 4 | 2 | | 4 | Bourre de soie, teinte |
| 566 | Nähseide, Stickseide etc.: roh | — | | 2 | 22 | | 23 | Soie à coudre, à broder, etc.: écrue |
| 568 a | Cordonnet etc.: gefärbt | 2 | | 2 | 18 | | 12 | Cordonnet, etc.: teint |
| 568 b | — auf Spulen etc., für den Detailverkauf | 5 | | 8 | 16 | | 16 | — sur bobines, etc., pour la vente en détail |
| 569 | Seidenbeuteluch | | | | 24 | | 26 | Gaze à blutoir |
| 570 | Gewebe von reiner Seide | 44 | | 33 | 963 | | 321 | Tissus de soie pure |
| 572 | Gewebe von Halbseide | 25 | | 48 | 630 | | 406 | Tissus de mi-soie |
| 575 | Bänder von Seide | 28 | | 34 | 402 | | 64 | Rubans de soie |
| 576 | Bänder von Halbseide | 3 | | 5 | 786 | | 1,210 | Rubans de mi-soie |
| 579 | Stickereien | 1 | | 2 | 14 | | 17 | Broderies |
| 580 | Spitzen | 3 | | 4 | | | 1 | Dentelles |
| | Wolle | | | | | | | Laine |
| 585 | Kammgarne, roh, einfach oder dubliert | 233 | | 148 | 1,061 | | 953 | Fils de laine peignée, écus, simples ou doublés |
| 596 | Schwere Gewebe, gebleicht, gefärbt, bedruckt . . . | 1,677 | | 1,822 | 37 | | 18 | Tissus blanchis, teints, imprimés: lourds |
| 597 | Leichte Gewebe, gebleicht, gefärbt, bedruckt . . . | 1,657 | | 1,940 | 122 | | 61 | — — légers |
| 607 | Stickereien und Spitzen | 8 | | 9 | 3 | | 4 | Broderies et dentelles |
| | Kautschuk | | | | | | | Caoutchouc |
| 616 | Elastische Gewebe | 20 | | 12 | 170 | | 157 | Tissus élastiques |
| | Stroh etc. | | | | | | | Paille, etc. |
| 621 | Tressen | 129 | | 127 | 116 | | 139 | Tresses |
| 622 | Feine Waren | 2 | | 1 | 26 | | 32 | Ouvrages fins |
| | Konfektion | | | | | | | Confection |
| 623 | Baumwollene Leibwäsche | 36 | | 23 | 6 | | 4 | Lingerie de coton |
| 624 | Baumwollene Corsetten | 65 | | 67 | 1 | | | Corsets de coton |
| 625 | Andere baumwollene Kleidungsstücke etc. | 167 | | 110 | 4 | | 2 | Autres objets confectionnés de coton |
| 626 | Leinene Leibwäsche | 34 | | 26 | | | 1 | Lingerie de lin, etc. |
| 627 | Andere leinene Kleidungsstücke etc. | 34 | | 40 | 1 | | 4 | Autres objets confectionnés de lin, etc. |
| 629 | Seidene Kleidungsstücke etc. | 10 | | 11 | 3 | | 1 | — — de soie ou mi-soie |
| 630 | Wollene Kleidungsstücke etc. | 230 | | 249 | 8 | | 8 | Objets confectionnés de laine ou milaine |
| 632 | Wirkwaren aus Baumwolle | 129 | | 153 | 94 | | 91 | Bonneterie de coton |
| 634 | — — Seide oder Halbseide | 3 | | 3 | 60 | | 35 | — de soie ou mi-soie |
| 635 | — — Wolle oder Halbwolle | 99 | | 227 | 172 | | 108 | — de laine ou milaine |
| | Tiere und tierische Stoffe | | | | | | | Animaux et matières animales |
| 651 | Pferde | 573 | | 454 | 168 | | 174 | Chevaux |
| 656 | Ochsen | 5,536 | | 7,166 | 15 | | 59 | Bœufs |
| 658 | Kühe, geschaufelt | 873 | | 1,120 | 167 | | 467 | Vaches avec dents de remplacement |
| 659 | — geschaufelt | 187 | | 79 | 19 | | 24 | Génisses avec dents de remplacement |
| 660 | Jungvieh, ungeschaufelt | 504 | | 246 | 20 | | 24 | Jeunes bêtes sans dents de remplacement |
| 661 | Mastkälber | 1,208 | | 1,230 | 112 | | 132 | Yeaux gras |
| 662 | Kälber bis und mit 60 kg Gewicht | 285 | | 358 | 40 | | 35 | Yeaux pesant jusqu'à 60 kg incl. |
| 663 | Schweine über 60 kg Gewicht | 3,014 | | 3,272 | 6 | | 9 | Porcs pesant plus de 60 kg |
| 664 | Schweine bis und mit 60 kg Gewicht | 1,193 | | 1,638 | 134 | | 249 | Porcs pesant jusqu'à 60 kg incl. |
| 669 | Häute, rohe, grüne, gesalzene, getrocknete | 541 | | 436 | | | 2,937 | Cuir bruts, verts, salés, desséchés |
| 670 | Felle, rohe, grüne, gesalzene, getrocknete | 221 | | 144 | 1,312 | | 761 | Peaux brutes, vertes, salées, desséchées |
| | Thonwaren | | | | | | | Poteries |
| 694 | Dachziegel, roh | 10,225 | | 9,994 | 1,185 | | 669 | Tuiles brutes |
| 696 | Feuerfeste Steine | 9,873 | | 13,775 | 87 | | 8 | Briques, réfractaires |
| 697 | Backsteine, Platten, Fliesen: roh | 27,684 | | 19,514 | 6,108 | | 3,223 | Briques, dalles, carreaux: bruts |
| 703 | Ofenkacheln und aufgesetzte Kachelöfen | 345 | | 539 | 20 | | 11 | Catelles et poêles en catelles montés |
| 704 | Steinzeugfliesen, -platten: roh, einfarbig | 1,683 | | 1,724 | | | | Dalles, carreaux en grès: bruts, unicolores |
| 705 | — — geschiefert, etc.: glatt, gerippt oder mehrfarbig | 745 | | 380 | | | 1 | — — ardoisés, etc.: unis, canelés ou multicolores |
| 709 | Töpferwaren, gemeine | 956 | | 523 | 130 | | 170 | Poterie commune |
| 710 | — feine | 1,241 | | 865 | 229 | | 191 | Poterie fine |
| 711 | Porzellan | 471 | | 546 | 8 | | 7 | Porcelaine |